

EBL®

1.5V AA Lithium-ion Rechargeable Battery
3000mWh

User Manual

Thanks for purchasing EBL's products!
For your own safety, please read this user manual
carefully before using it.

English

■ Product Instruction

Type: AA Li-ion Battery
Voltage: 1.5V
Power: 3000mWh
Battery Size: 14*50±0.5mm
User age group: 12-60 year-old and 60+ year-old. Children should be under adults' supervision while using our batteries.

■ Notice

- * Please charge the battery with EBL brand 1.5V lithium-ion AA/AAA rechargeable battery charger only.
- * Please check if the battery is damaged, bulging, or leaking before using. If so, please stop using.
- * Please make sure that the "+/-" poles are inserted as required before using.
- * New battery can achieve the best performance only if it experiences 3-5 cycle of charge-discharge.
- * If the battery gets hot after using, it should be cooled before recharge.
- * Please remove the battery from the device if not used for a long time.
- * Please charge and discharge the battery at least once every three months if it is not in use for a long time.
- * Please avoid the batteries being used in an airtight place.
- * Please store the batteries in cool and dry place.

— 1 —

■ Important Safety Instructions

- * Do not overcharge and over discharge batteries, please charge the batteries under adult's supervision.
- * Do not reverse the batteries for charging, or it will cause leakage, fire hazard and explosion.
- * Do not charge or keep batteries in high temperature, moist and sunlight-direct place.
- * Do not charge the batteries with other types of chargers, such as, Ni-Mh, Ni-Cd, Alkaline, Zinc, etc..
- * Do not mix new batteries with half-used ones while using, otherwise it may cause over discharging.
- * Do not charge batteries in places where children could reach.
- * Do not short-circuit the batteries, otherwise they will be permanently damaged.
- * Do not disassemble or burn the batteries, or it may cause explosion.

■ Warranty

- * We provide 30 days worry-free money back and one year limited warranty.
- * Any problems, please feel free to contact us: service@ebllmail.com
- * Website: www.eblmall.com

— 2 —

Deutsch

■ Product Spezifikationen

Typ: AA Li-ion Batterien
Spannung: 1.5V
Leistung: 3000mWh
BatteriegroÙe:14*50±0.5mm
Anwendbares Alter: 12-60 Jahre und über 60 Jahre. Kinder sollten dieses Batterien nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

■ Hinweise

- * Laden Sie den Akku nur mit einem 1.5V Lithium wiederaufladbare Batterie AA / AAA Akku Ladegerät der EBL auf.
- * Überprüfen Sie den Akku vor dem Gebrauch auf Beschädigungen, Schwellungen oder Auslaufen. In diesem Fall beenden Sie die Verwendung.
- * Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die "+/-" richtig eingesetzt ist.
- * Der neue Akku kann nur nach 3-5 Lade- und Entladezyklen die beste Leistung erzielen.
- * Wenn der Akku nach dem Gebrauch heiß wird, sollte er vor dem Laden abgekühlt werden.
- * Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie den Akku aus dem Gerät.
- * Wenn Sie längere Zeit nicht arbeiten, laden und entladen Sie den Akku mindestens alle drei Monate.
- * Bitte vermeiden Sie, dass die Batterien an einem luftdichten Ort verwendet werden.
- * Lagern Sie die Batterie an einem kühlen und trockenen Ort.

— 3 —

■ Achtung

- * Laden Sie die wiederaufladbare Batterie nicht über und entladen Sie sie nicht. Bitte laden Sie die Batterien unter Aufsicht eines Erwachsenen auf.
- * Laden Sie den Akku nicht in umgekehrte Richtung auf, da dies zu Auslaufen, Bränden und Explosionen führen kann.
- * Laden oder lagern Sie den Akku nicht bei hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung.
- * Laden Sie die Akkus nicht mit anderen Ladegeräten wie Ni-Mh, Ni-Cd, Alkaline, Zink usw. auf.
- * Mischen Sie während des Gebrauchs keine neuen Batterien mit halb gebrauchten, da dies zu einer Tiefentladung führen kann.
- * Laden Sie Batterien nicht an Orten auf, an die Kinder gelangen könnten.
- * Verwenden Sie nicht die positiven und negativen Kabel, um die Batterien direkt anzuschließen, da dies die Batterie dauerhaft beschädigen kann.
- * Zerlegen oder entzünden Sie die Batterien nicht, da dies zu einer Explosion führen kann.

■ Garantie

- * Wir bieten 30 Tage Geld -Zurück und 1 Jahr Garantiezeit.
- * Bei Problemen können Sie sich gerne an uns wenden: service@ebllmail.com
- * Website: www.eblmall.com

— 4 —

Français

■ Présentation du Produit

Type: AA Li-ion Pile
Voltage: 1,5V
Puissance: 3000mWh
Dimension de la pile: 14*50±0,5mm
Groupe d'âge des utilisateurs: entre 12 à 60 ans et 60+ ans. Les enfants ne doivent pas utiliser ces piles sans la surveillance d'un adulte.

■ Précaution

- * Veuillez uniquement charger la pile avec le chargeur de lithium-ion 1,5V AA/AAA piles rechargeables de marque EBL.
- * Veuillez vérifier si la pile est endommagée, bombée ou a fuite avant de l'utiliser. Si oui, s'il vous plaît arrêtez d'utiliser.
- * Veuillez vous assurer que les pôles «+/-» sont insérés comme requis avant d'utiliser.
- * La nouvelle pile peut atteindre ses meilleures performances après 3-5 cycles de charge et décharge.
- * Si la pile se chauffe après l'utilisation, il convient de la laisser refroidir avant de la recharger.
- * Retirez la pile de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- * Veuillez charger et décharger la pile au moins une fois tous les trois mois, si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.
- * Veuillez éviter d'utiliser des piles dans un endroit hermétique.
- * Veuillez stocker les piles dans un endroit frais et sec.

— 5 —

■ Instructions de Sécurité Importantes

- * Ne pas surcharger ni décharger excessivement les piles, veuillez garder le processus de charge sur la surveillance de l'adulte.
- * N'inversez pas les piles pour les charger, cela pourrait provoquer des fuites, des incendies et des explosions.
- * Veuillez ni charger ne garder pas les piles aux températures élevées, dans des endroits humides et exposés directement au soleil.
- * Veuillez ne charger pas nos piles avec d'autres types de piles, telles que les piles Ni-Mh, Ni-Cd, alcalines, les piles zinciques, etc.
- * Ne mélangez pas des nouvelles piles avec des piles à moitié usées lors de l'utilisation, cela pourrait provoquer un décharge excessive.
- * Veuillez ne pas charger les piles dans des endroits où les enfants pourraient atteindre.
- * Ne court-circuitez pas les piles, cela pourrait les endommager définitivement.
- * Ne pas démontez ni brûlez pas les piles, sinon cela pourrait provoquer une explosion.

■ Garantie

- * Nous offrons le remboursement de 30 jours sans souci et la garantie limitée d'un an.
- * Pour toute question, veuillez nous contacter à tout moment: service@ebllmail.com
- * Site Internet: www.eblmall.com

— 6 —

Español

■ Instrucción de Producto

Tipo: Batería AA Litio
Voltaje: 1,5V
Potencia: 3000mWh
Tamaño de Batería: 14*50±0.5mm
Recomendación por Edades: 12-60 años y más. Los niños no debe utilizar este cargador sin la supervisión de un adulto.

■ Advertencia

- * Cargue esta batería con EBL marca cargador de baterías recargables AA/AAA litio de 1,5V solamente.
- * Por favor compruebe si la batería está dañada, saltones, o fugas antes de usar. Si es así, deja de utilizarla por favor.
- * Asegúrese de que los polos "+/-" estén insertados correctamente antes de usarlo.
- * Las nuevas baterías se alcanzarán el mejor rendimiento después de 3-5 veces de la carga y descarga.
- * Si la batería se calienta después de usarla, se debe enfriar antes de recargarla.
- * Por favor saque la batería del dispositivo, si no se utiliza en largo tiempo.
- * Por favor cargue y descargue la batería al menos una vez cada tres meses si estuvo inactiva por un largo tiempo.
- * Por favor evite usar las baterías en un lugar hermético.
- * Por favor guarde las baterías en un lugar fresco y seco.

— 7 —

■ Instrucciones Importantes de Seguridad

- * No sobrecargue ni descargue demasiado las baterías, por favor utilice estas baterías bajo la supervisión de un adulto.
- * No invierta las baterías para cargarlas, causará fugas, peligro de incendio y explosión.
- * No cargue ni mantenga las baterías en lugares con alta temperatura, humedad y luz solar directa.
- * No cargue nuestras baterías con otro tipo de baterías no recargables, como batería Ni-Mh, Ni-Cd, Alcalina, Zinc y etc.
- * No mezcle baterías nuevas al usarlas con baterías medio usadas, ya que puede producirse una descarga excesiva.
- * No guardan y usan las baterías en lugar seguro donde los niños pueden llegarlas.
- * No cortocircuite las baterías, dañará las baterías para siempre.
- * No desmonte ni dispare las baterías, puede causar una explosión.

■ Garantía

- * Ofrecemos garantía de devolución de 30 días y garantía limitada de 1 año.
- * Hay algún problema, no dude en ponerse en contacto: service@ebllmail.com
- * Sitio Web Oficial: www.eblmall.com

— 8 —

Italiano

■ Specificazioni

Tipo: AA Batterie agli Ioni di Litio
Voltaggio: 1.5V
Potenza: 3000mWh
Dimensioni della batteria: 14*50±0.5mm
Gruppo di età dell'utente: 12-60 anni e 60+. Quando i bambini usano le nostre batterie, devono essere sotto la supervisione di un adulto.

■ Note

- * Caricarete 1.5V AA batterie ricaricabili agli ioni di litio solo con EBL caricabatterie agli ioni di litio.
- * Controllare la batteria per danni, gonfiore o perdite d'acqua prima dell'uso. In tal caso, vi pregate di smettere di usarlo,per favore.
- * Assicurarsi di inserire la polarità secondo necessità prima dell'uso.
- * La nuova batteria può ottenere le migliori prestazioni,solo dopo 3-5 cicli di carica e scarica.
- * Se la batteria si surriscalda dopo l'uso, dovete essere raffreddati prima di caricarla. Se non utilizzato a lungo, rimuovere la batteria dal dispositivo.
- * Se la batteria non viene utilizzata per lungo tempo, caricare e scaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi,per favore.
- * Utilizzare un caricabatterie compatibile per caricare la batteria. Utilizzare caricabatterie compatibili Ni-MH e Ni-Cd.
- * Evitare di utilizzare la batteria in un luogo chiuso,per favore.
- * Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto,per favore.

— 9 —

■ Avvertimento

- * Non eccedere a caricare o scaricare la batteria. Mantenere il processo di ricarica all'attenzione di un adulto,perfavore.
- * Non invertire le batterie per caricare,forse può causare perdite, incendi ed esplosioni.
- * Non caricare o conservare la batteria ad alta temperatura, umidità o luce solare diretta.
- * Non utilizzare altri tipi di batterie non ricaricabili per caricare la batteria, come alcaline, zinco, ecc.
- * Non caricare le nostre batterie con le altre batterie che sono marche diverse o dimensioni diverse.
- * Non utilizzare una mezza batteria per mescolare nuove batterie, poiché potrebbe verificarsi una scarica eccessiva.
- * Non caricare la batteria dove i bambini possono raggiungerla.
- * Non cortocircuitare la batteria, poiché potrebbe danneggiarla..
- * Non smontare o bruciare la batteria poiché potrebbe causare un'esplosione.

■ Garanzia

- * Forniamo 30 giorni di rimborso e una garanzia limitata di un anno.
- * Qualsiasi problema, non esitate a contattarci: service@ebllmail.com
- * Sito Web: www.eblmall.com

— 10 —

日本語

■仕様書

電圧: 1.5V
容量: 3000mWh
電池サイズ: 14*50±0.5mm
ユーザーの年齢層: 15~60歳および60歳以上。
子供は大人の監督なしに充電電池を使用しないでください。

■ご注意

- * 充電には当社の1.5VリチウムイオンAA/AAA対応充電器を使用し、充電器の取扱説明書に従って正しく充電してください。
- * 電池を使用する前に、電池が損傷したり、膨らんだり、漏れたりしていないかどうかを確認してください。
- * 使用する前に極性に正しく挿入されているかどうかご確認ください。
- * 新しい電池は、3~5回の充放電サイクルをした場合に限り、最高の性能を発揮します。
- * 使用後に電池が熱くなった場合は、充電する前に冷却する必要があります。
- * 長時間利用しない場合は、電池をデバイスから取り外してください。
- * 長時間アイドル状態になっていた場合は、少なくとも3ヶ月に1回は充放電してください。
- * 充電電池は密閉場所で使用しないでください。
- * 充電電池は涼しく乾燥した場所に保管してください。

— 11 —

■安全上の注意

- * 電池を過充電および過放電しないでください。充電する時大人の監督で行ってください。
- * 充電する時電池を逆接しないでください。漏れ、火災、爆発の恐れがあります。
- * 高温の場所や直射日光が強いところで放置しないでください。
- * 他のタイプの電池 (例えばニッケル水素電池、ニカド電池、乾電池、亜鉛など) と混ぜて充電器に充電しないでください。
- * 新旧の電池、充電した電池・使用した電池の混用はしないでください。過放電の恐れがあります。
- * 子供の手が届かないところに充電してください。
- * ショート防止の為、ケースに入れ保管してください。
- * 火中に投入、加熱、ショート、ハンダ付け、変形、分解、改造などしないでください。爆発の恐れがあります。

■保証

当社は30日間の安心の返金と1年間の品質保証を提供しています。
問題がある場合、お気軽にお問い合わせください。
ウェブサイト: www.eblmall.com

— 12 —



www.eblmall.com